

**ORION**<sup>®</sup>

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
(на русском языке)  
**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ФЕН ДЛЯ ВОЛОС**  
Модель: OR-HD15



Уважаемые покупатели! Большое спасибо Вам за покупку продукции ORION. Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию. Сохраните ее для использования в будущем.

## **ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ ЭФФЕКТИВНОГО И БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.** **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**



**ВНИМАНИЕ!** Держите это устройство подальше от воды. Не используйте его возле воды и ваннных труб, душа, бассейнов и подобных, содержащих воду, конструкций.

- 1) Перед эксплуатацией внимательно прочитайте инструкцию.
- 2) Всегда отключайте устройство от сети после работы.
- 3) Не используйте устройство во время любых ваннных процедур.
- 4) **Не помещайте фен в воду или другую жидкость. Если уж это произошло, немедленно отсоедините шнур питания от розетки и ни в коем случае не пытайтесь достать фен из воды!**
- 5) Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность.
- 6) Данное устройство должно использоваться только в предназначенных для него целях. Любое другое его применение считается неправильным и, соответственно, опасным. Производитель не несет ответственность за ущерб, вытекающий из несоответствующего или неправильного использования устройства. При таких условиях гарантия на устройство не распространяется.
- 7) Устройство предназначено только для домашнего использования. В случае использования устройства в коммерческих целях продавец/производитель не несет ответственность за работу устройства, а устройство не подлежит гарантийному обслуживанию.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание возгораний, ударов электричеством, пожара или нанесения вреда окружающим:

1. Не оставляйте устройство без присмотра, пока оно работает или включено в сеть.
2. Не пользуйтесь устройством, если обнаружите повреждения шнура, штепсельной вилки или других частей устройства. Отнесите устройство в сервисный центр для ремонта.
3. Запрещено самостоятельно ремонтировать устройство.
4. Шнур питания не должен находиться возле горячих предметов. Не скручивайте, не перегибайте, не растягивайте и не обматывайте вокруг корпуса фена шнур питания. Если шнур каким-то образом скручен, выпрямите его перед работой фена.
5. Не закрывайте вентиляционные отверстия фена, иначе он может перегреться.
6. Не кладите устройство на мягкие поверхности.
7. Не допускайте попадания в отверстия устройства каких-либо посторонних предметов.
8. Не используйте фен вне помещения или в местах, где разбрызганы какие-либо аэрозоли (спреи).
9. Не подключайте устройство к розетке или удлинителю одновременно с другими устройствами.
10. Не направляйте поток горячего воздуха в глаза или на другие чувствительные участки тела.
11. После работы дайте устройству остыть и только потом кладите его в место хранения.
12. Не кладите устройство ни на какую поверхность, пока оно в режиме работы.
13. Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защиты от поражения электрическим током в электросети ванной комнаты, где будет использоваться устройство.
14. В то время, когда устройство не используется, его следует хранить в сухом безопасном месте, подальше от детей. Не разрешайте детям, младенцам играть с устройством. Это

не игрушка.

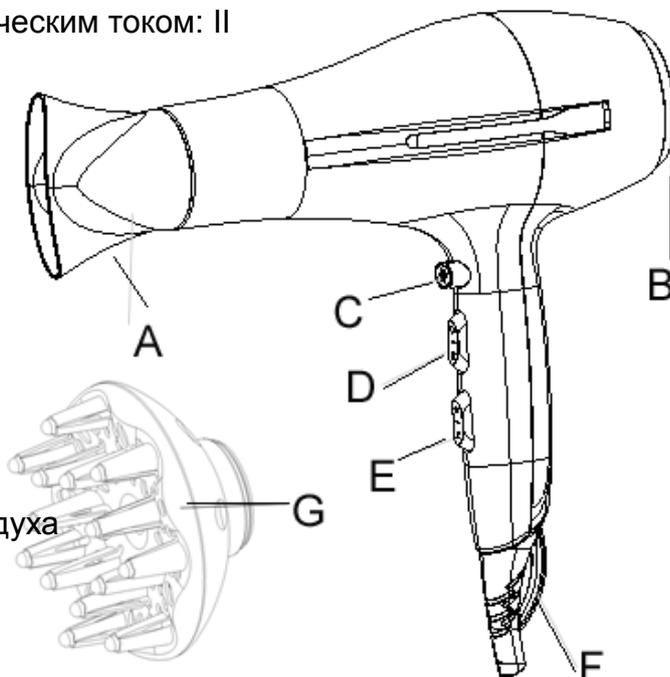
**ВНИМАНИЕ! НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ТРЕБОВАНИЙ БЕЗОПАСНОСТИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ТЕЛЕСНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ, ОЖОГАМ И ВОЗНИКНОВЕНИЮ ПОЖАРА**

## **СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА**

Прибор используется для сушки и укладки волос в домашних условиях.

## **ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- Функция ионизации
- 2 скорости, 3 степени нагрева
- Функция «Холодный воздух»
- Насадка-концентратор, диффузор
- Петля для подвешивания
- Съёмный фильтр
- Электродвигатель постоянного тока
- Номинальное напряжение: AC230В~50Гц
- Номинальная мощность: 1800Вт - 2200Вт
- Номинальный ток: 9А
- Уровень шума (макс.): 81дБ
- Класс защиты от поражения электрическим током: II
- Степень защиты от влаги: IPX0
- Размер устройства: 20.5X7.5X25см
- Размер коробки: 24X9.8X29см
- Вес нетто/брутто: 0,62кг/0,77кг
- Длина сетевого шнура: 1,9м
- Цвет корпуса изделия: черный



## **ДЕТАЛИ УСТРОЙСТВА**

- A. Насадка-концентратор
- B. Вентиляционные отверстия
- C. Кнопка подачи холодного воздуха
- D. Переключатель степени нагрева
- E. Переключатель скорости подачи воздуха
- F. Петля для подвешивания
- G. Насадка-диффузор

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА**

1. Перед использованием убедитесь, что напряжение, указанное на устройстве, соответствует напряжению сети в Вашем доме.
2. Проверьте, чтобы кнопка включения/выключения фена была в положении ВЫКЛ (позиция 0). Вставьте вилку устройства в розетку.
3. Выберите необходимый режим скорости (E):
  - Позиция 0 – Выкл.
  - Позиция 1 – средняя скорость.
  - Позиция 2 – высокая скорость.
4. С помощью переключателя степени нагрева (D) установите необходимую температуру воздушного потока: слабый-средний-максимальный нагрев.
5. Для выключения устройства установите кнопку включения/выключения на позицию 0, извлеките вилку шнура питания из розетки.

## **Концентратор**

Имеет сужающееся плоское окончание и незаменима при укладке и моделировании прически.

## **Диффузор**

За счет многочисленных отверстий диффузор пропускает через себя мощную струю воздуха, превращая ее в легкий теплый ветерок. С помощью диффузора поток воздуха рассеивается, что придает волосам пышность. Специальные «пальчики» делают прическу объемной, для этого поток воздуха направляется к самым корням волос.

Диффузор делает мощную горячую струю воздуха более мягкой, рассеянной и щадящей, оберегает кожу головы от пересушивания.

## **Холодный воздух**

Используя этот режим, Вы можете быстро охлаждать воздух, укрепляя завивку. Для использования этой функции нажмите и удерживайте кнопку (C), расположенную на внутренней части ручки. Отпустите кнопку и прибор продолжит работу в установленном температурном режиме.

## **Ионизация**

Функция ионизации позволяет сохранить здоровыми Ваши волосы от воздействия высокой температуры. Отрицательные ионы нейтрализуют статическое электричество, возникающее при работе фена, и позволяют тем самым глубже увлажнять волосы.

## **Защита от перегрева**

Прибор оснащен функцией автоматического отключения при перегревании. Прибор необходимо отключить от сети питания и дать остыть в течение нескольких минут. После чего его можно снова использовать. Перед включением проверьте, не забились ли волосами сопло, съемная решетка или лопасти вентилятора.

Примечание: если во время использования фен перестал работать, выключите его и дайте ему остыть.

## **ЧИСТКА И УХОД**

1. Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть.
2. Регулярно прочищайте всасывающее отверстие при помощи мягкой щетки.
3. Корпус прибора нужно чистить сухой мягкой тканью без использования дополнительных очищающих средств.
4. Ни в коем случае не погружайте прибор в воду.
5. Не используйте для чистки растворители и абразивные материалы.
6. Тщательно высушите прибор после чистки.

## **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

Фен 1шт

Насадка-концентратор 1шт

Насадка-диффузор 1шт

Инструкция по эксплуатации 1шт

Гарантийный талон 1шт

Информационный листок ORION 1шт

**ВНИМАНИЕ!** Производитель имеет право на внесение изменений в технические характеристики, внешний вид и комплектность изделия вследствие постоянного совершенствования продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Мы надеемся, что Вы обратите на это внимание.

**Примечание:** В случаях выявления неисправностей необходимо обратиться в сервисный центр.

## **Хранение, транспортирование, утилизация**

Устройство рекомендуется хранить в складских или домашних условиях и при необходимости транспортировать любым видом гражданского транспорта в имеющейся индивидуальной потребительской таре. Место хранения (транспортировки) должно быть недоступным для попадания влаги, прямого солнечного света и должно исключать возможность механических повреждений. Устройство рекомендуется хранить при температуре от -10°C до +40°C и влажности воздуха до 80%. При условии соблюдения правил и условий хранения гарантийный срок хранения устройства составляет 3 года. Устройство не содержит вредных веществ и безопасно при эксплуатации и утилизации (кроме сжигания в непригодных условиях). Данное устройство нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы избежать возникновения негативного влияния на окружающую среду или здоровье человека, необходимо выполнять требования по утилизации данного устройства. Сдайте устройство в специализированный центр сбора и утилизации отходов или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено данное устройство. Компетентные люди отправят данное устройство на безопасную для окружающей среды переработку. За неправильную утилизацию отходов предусмотрены штрафы в соответствии с местным законодательством.

## **Использование изделия по истечении срока службы**

Срок службы, установленный Orion Electronics Ltd. для фена для волос ORION OR-HD15, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный Orion Electronics Ltd.

По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностике выполняются авторизованными сервисными центрами на платной основе.

Orion Electronics Ltd. не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в авторизованном сервисном центре, т.к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

## **Гарантии производителя (продавца)**

Фен для волос ORION OR-HD15 соответствует утвержденному образцу. Производитель гарантирует соответствие устройства требованиям ДСТУ CISPR 14-1:2004 (EN55014-1), ДСТУ CISPR 14-2:2007 (EN55014-2), ДСТУ IEC 61000-3-2:2004, ДСТУ IEC 61000-3-3:2004, ДСТУ IEC 60335-2-23:2003 (IEC 60335-2-23:1996, IDT). При соблюдении владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящем Руководстве пользователя, устройство обеспечивает безопасность при использовании, не оказывает вредного воздействия на окружающую среду и человека и является пригодным к эксплуатации. Устройство имеет гарантийный срок эксплуатации — 12 месяцев с момента покупки и без учета времени пребывания в ремонте (при соблюдении правил эксплуатации). Право на гарантию дается при заполнении сведений прилагаемого гарантийного талона. Для получения более подробной информации о продукции, а также с вопросами и предложениями обращайтесь по адресу [support@orion.ua](mailto:support@orion.ua).

Наименование: фен для волос ORION OR-HD15

Производитель: Орион Китай Лтд., ул. Лианхуа 1733, оф.506-509, г. Шанхай,  
Китайская Народная Республика, 201103

Изготовлено по заказу: Орион Электроникс Лтд. (Венгрия)

[www.orion.ua/support@orion.ua](http://www.orion.ua/support@orion.ua)

Дата изготовления: январь 2013

Гарантийный срок эксплуатации: 1 год

Срок службы (годности): 2 года

Гарантийное обслуживание и сервис: адреса сервисных центров указаны в Гарантийном талоне

Продукт соответствует требованиям

ДСТУ CISPR 14-1:2004 (EN55014-1), ДСТУ CISPR 14-2:2007 (EN55014-2), ДСТУ IEC 61000-3-2:2004, ДСТУ IEC 61000-3-3:2004, ДСТУ IEC 60335-2-23:2003 (IEC 60335-2-23:1996, IDT)

Цвет корпуса изделия: черный

